



Cher(e)s ami(e)s du 14°,

Fin d'année philo... je vous livre cette pensée de Gaston Bachelard « Nous sommes des dormeurs éveillés, des rêveurs lucides. Nous vivons un instant comme si la dimension humaine s'était agrandie en nous ».

La fin de l'année oui, mais certainement pas la fin des idées et de l'action collective. Comme tous les ans, le 25 novembre symbolise la lutte pour l'élimination des violences à l'égard des femmes. Les associations qui accueillent iour après iour les paroles des victimes et qui les aident à se reconstruire seront réunies pour proposer des ateliers, des activités et des rencontres pour engager le dialoque et pour montrer un front uni contre les violences.

Une fin d'année responsable également, avec le Mois de l'économie sociale et solidaire. Au milieu des grandes entreprises et du capital, des structures souvent associatives mettent en place des solutions alternatives de consommation ou de production avec une finalité plus respectueuse des hommes et de la nature, et plus solidaire du monde. Notre choix est de les valoriser et de les soutenir parce qu'en plus d'apporter des solutions concrètes, elles créent des emplois non délocalisables.

Une fin d'année culturelle enfin, avec le retour de la Nuit de la Littérature. Les librairies et les bibliothèques de l'arrondissement vous feront veiller en compagnie d'auteurs et de rencontres littéraires.

Je n'oublie pas la 2<sup>de</sup> édition de la Fête de la Châtaigne, les conférences de l'Université Populaire et de la SHA et les nombreux événements des acteurs du 14°.

Vous aviez reconnu cette première de couverture? Il s'agit du réservoir d'eau Montsouris! Un grand merci à Franck Dumouilla, habitant du 14°, dont les illustrations viennent enrichir ce dernier Livret de l'année 2017!

### Carine Petit.

Maire du 14e arrondissement de Paris @carine\_petit

MA LETTRE AU PÈRE NOËL

Cher papa Noël,

Cette année nous ne te demanderons pas de nous couvrir de cadeaux. Reste au chaud près de ta cheminée, c'est à nous

de prendre le relais. De la Banque Alimentaire aux Restos Bébés du Cœur, la Mairie ouvre ses portes à toutes les initiatives qui peuvent contribuer à redistribuer des chances à ceux qui en ont moins.

À l'approche des fêtes, pensez à arpenter les rues du 14º pour visiter les commerces de nos quartiers : commerces de bouche, chocolatiers, artisans pâtissiers, fleuristes, boutiques de jouets... acheter local est une action solidaire et créatrice d'emplois.

# SOM-**MAIRE**

- LE 14° SOLIDAIRE
- P. 4-5 SEMAINE DE **LUTTE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES**
- P. 6 LE MOIS DE L'ÉCONOMIE SOCIALE **ET SOLIDAIRE**
- LA NUIT DE LA LITTÉRATURE
- **FESTIVAL DE THÉÂTRE AMATEUR DE PARIS**
- P. 12 SORTEZ PRÈS **DE CHEZ VOUS**
- COMMÉMORATIONS **ET RENDEZ-VOUS** CITOYENS

Ce livret est illustré par Franck Dumouilla (illustrateur), habitant du 14°.

N'hésitez pas à nous faire part de vos propositions pour illustrer les suivants: citoyennetemairie14@paris.fr

### **SUIVEZ-NOUS SUR:**

■ @MairieParis14



www.mairie14.paris.fr

@mairie14paris

# LE 14<sup>e</sup> SOLIDAIRE

# FORUM DES SENIORS ET **DISTRIBUTION DE CHOCOLATS**

### Jeudi 16 et vendredi 17 novembre de 9h30 à 16h30

L'annexe de la Mairie du 14e accueille cette année encore le Forum des Seniors. Un lieu ouvert à tous qui sera l'occasion de rencontrer les différentes associations qui œuvrent dans l'arrondissement. Durant le forum, la distribution de chocolats permettra aux personnes ayant reçu une invitation de la part du CASVP de repartir avec une boîte.

Mairie annexe, 12 rue Pierre Castagnou Paris 14e

# **BANQUE ALIMENTAIRE**

### Samedi 25 novembre à partir de 9 h et jusqu'à 20 h environ

Votre Mairie d'arrondissement ouvre ses portes à l'antenne 14 du Centre d'Action Sociale Ville de Paris (CASVP).

Les denrées alimentaires non périssables seront remises à la Banque Alimentaire, qui pourra les redistribuer à un réseau composé de 5 300 associations et organismes sociaux de proximité.

communication | advitam | advitam.org | 01 53 17 30

agence de

Salle polyvalente, Mairie du 14e arrondissement, 2 place Ferdinand Brunot

# TOURNOI DE FOOT **DE NOËL**

### Samedi 23 décembre de 9h à 18h

Venez assister à ce tournoi organisé par l'Office du Mouvement Sportif du 14°. Une dizaine de clubs de Paris et de sa proche banlieue, composés de jeunes âgés d'une douzaine d'années, vont s'affronter dans ce tournoi solidaire qui rassemble les ieunes en ces périodes de fêtes.

Stade Élisabeth, 11 avenue Paul-Appell

# LES RESTOS BÉBÉS **DU COEUR**

### Du lundi 4 au samedi 9 décembre De 18h30 à 17h du lundi au vendredi et de 9h30 à 12h le samedi

Une semaine de solidarité en Mairie du 14° arrondissement en partenariat avec les Restos du Cœur pour récolter vos dons en vêtements d'hiver (état neuf - de 0 à 36 mois), produits de puériculture et d'hygiène (mais pas de jouets, pas de couches, pas de produits alimentaires).

• Relais Information Famille, Mairie du 14e arrondissement, 2 place Ferdinand Brunot



# SEMAINE DE LUTTE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

## **RUBANS BLANCS**

Le vendredi 23 novembre de 9h à 12h et de 14h à 16h30

Le samedi 24 novembre de 9h à 12h

Distribution de rubans blancs: symbole de la journée de lutte contre les violences faites aux femmes, des stands d'information et de sensibilisation seront installés dans plusieurs endroits du 14e arrondissement.

Mairie du 14º arrondissement, 2 place Ferdinand Brunot

SSP, 12 rue Léonidas

CASVP, 14 rue Brézin

# **CONFÉRENCES ET DÉBATS**

### Vendredi 24 novembre de 14h à 16h30

« L'impact des violences conjugales sur les enfants. » Le groupe référent violences conjugales 6° et 14° propose un après-midi de sensibilisation sur les conséquences des violences conjugales sur les enfants: projection de mini-films et échanges avec les professionnels et le public.

Intervenants: travailleurs sociaux du Service Social de Proximité, du Service Social Solidaire, du Service d'Agrément et d'Accompagnement des Assistants Maternels et Familiaux, du Centre de Protection

Maternelle et Infantile, de l'Espace Paris Jeune le Miroir, de l'hôpital Saint Joseph et du commissariat du 14e

Annexe de la Mairie du 14º arrondissement de Paris, 12 rue Pierre Castagnou

### Lundi 20 novembre de 17h à 18h30

Le respect c'est mutuel: théâtre forum avec la Cie Attrape-rêves.

Centre socioculturel Maurice Noguès, 1/7 avenue de la Porte de Vanves Paris 14e

# **EXPOSITIONS DU LUNDI 20 AU SAMEDI 25 NOVEMBRE**

**« VOUS NE POUVEZ** PAS RESTER COMME CA MADAME?»

Centre socioculturel Maurice Noquès. 1/7 avenue de la Porte de Vanves Paris 14º

« LES VIOLENCES, **ELLES DISENT NON »** 

Espace Paris Jeunes le Miroir, 103 boulevard Jourdan Paris 14<sup>e</sup>

# **POINT FEMMES 14**

Un lieu d'accueil, d'écoute, de soutien et d'orientation des femmes victimes de violence ou isolées socialement.

Sur rendez-vous:

\* pris à l'accueil de la Mairie du 14º arrondissement, 2 place Ferdinand Brunot

#### Mardi 21 novembre à 18h30

« Les suppliantes »: scène de théâtre par la compagnie À Force de Rêver, suivie d'un débat animé par les associations Elle's imagine'nt, Juriste secours, Point femme du 14e sur des thèmes allant du consentement jusqu'au respect dans le mariage en passant par les violences physiques et psychologiques.

Tout public

MPAA Didot Broussais, 100 rue Didot Paris 14e

### **SPORT**

#### Mercredi 22 novembre de 14h à 18h

Les filles et le sport : tournoi sportif féminin en collaboration avec les structures jeunesse du 14e, la Direction de la Jeunesse et des Sports (DJS) et l'Atelier Santé Ville (ASV) 14.

Inscriptions préalables au Centre socioculturel Maurice Noguès, 1/7 avenue de la Porte de Vanves Paris 14º. 01 45 42 46 46 cscmnogues.accueil@leolagrange.org

Stade Didot, 18 avenue Marc Sangnier Paris 14e

# **CAFÉ DÉBAT**

### Jeudi 23 novembre de 9 h 30 à 11 h 30

Café débat et échanges autour des différentes formes de violences (verbales, psychologiques, physiques), animés par le Centre d'Information sur les Droits des Femmes (CIDFF) et Juriste Secours.

Public adulte

 Centre socioculturel Maurice Noguès, 1/7 avenue de la Porte de Vanves Paris 14e

### Vendredi 24 novembre de 9 h 30 à 11 h 30

Café débat et échanges autour des différentes formes de violences (verbales, psychologiques, physiques), animé Elle's Imagine'nt et Parenthèse Médiation.

Public adulte

 Centre socioculturel Maurice Noquès. 1/7 avenue de la Porte de Vanves Paris 14e

#### Vendredi 24 novembre de 19 h à 21 heures

Soirée débats sur la cyber violence, animée par l'Association pour la Prévention l'Accueil le Soutien et l'Orientation (APASO) et par Juriste secours.

Public à partir de 15 ans

Espace Paris Jeunes le Miroir, 103 boulevard Jourdan Paris 14e

#### Samedi 25 novembre de 11 h à 13 h

Café rue animé par le Point Information Jeunesse (PIJ) de l'Espace Paris Jeunes le Miroir. Informations et exposition sur les violences faites aux femmes.

Marché boulevard Jourdan

### Samedi 25 novembre de 14h à 18h

« Le respect c'est mutuel »: ateliers sur différentes formes de violences, animé par le Pôle Engagement de Léo Lagrange.

Tout public

Espace Paris Jeunes le Miroir, 103 boulevard Jourdan Paris 14e

### **Renseignement et Informations** sur la Semaine de lutte contre les violences faites aux femmes

 Centre socioculturel Maurice Noguès 1/7 avenue de la Porte de Vanves Paris 14e cscmnogues.accueil@leolagrange.org

Espace Jeune Le Miroir 103 Boulevard Jourdan Paris 14e 01 84 17 24 31 epjlemirioir@leolagrange.org



# LE MOIS DE L'ÉCONOMIE **SOCIALE ET SOLIDAIRE**

Le mois de l'ESS est l'occasion de venir à la rencontre des acteurs et des associations qui ont un fonctionnement interne et des activités fondées sur un principe de solidarité et d'utilité sociale.

## **JEUX DE PISTE**

### Samedi 4 novembre de 14h30 à 17h30

Jeu de piste solidaire aux Grands Voisins, organisé par PariSolidari-Thé.

Informations et inscriptions sur www.parisolidari-the.com



Rendez-vous devant la Ressourcerie Créative, au 82 avenue Denfert-Rochereau

### Jeudi 16 novembre à 20 h

Jeu de piste solidaire au cœur du quartier de la Porte de Vanves. Organisé par PariSolidari-Thé.

Informations et inscriptions sur www.parisolidari-the.com



Rendez-vous à la sortie du métro Porte de Vanves, devant la Société Générale, à l'angle du boulevard Brune



## **PORTES OUVERTES**

### Samedi 4 novembre de 11 h à 19 h 30

Journées portes ouvertes « La Table des Matières, comment ca marche? »: Seront présentées les missions d'une Ressourcerie, le pourquoi d'une spécialité culturelle, l'économie circulaire en action ainsi que les modes et les sources de financement.

Goûter et collation solidaires

Programme exhaustif sur www.latabledesmatieres.org



9 51 rue de l'Anné Carton, Paris 14e

### Dimanche 12 novembre de 15h à 19h Un après-midi solidaire aux Grands voisins:

EXTÉRIEUR de 15h à 18h

Biocycle vous propose un atelier autour de son vélomixeur en utilisant les invendus des commerçants du quartier. À 19 h vous pourrez goûter la soupe solidaire pour tous de Food de Rue.

### MAGASIN GÉNÉRAL de 15h à 18h

L'association Food de Rue combattra le gaspillage alimentaire avec un atelier cuisine destiné aux enfants, tandis que les associations AHTARAME et LoveYourWaste proposeront des ateliers de sensibilisation contre le gaspillage.



Les Grands Voisins, 82 avenue Denfert-Rochereau

### Mardi 14 novembre à partir de 18h

Projection/débat autour du documentaire FoodCop (1 h 40) de Tom Boothe (2016) « En pleine crise économique, dans l'ombre de Wall Street, la coopérative alimentaire de Park Slope est un supermarché autogéré où 16000 membres travaillent 3 heures par mois pour avoir le droit d'v acheter les meilleurs produits alimentaires, au cœur de New York à des prix imbattables. » Échanges avec l'audience avec des porteurs de projets solidaires : La Louve, Kelbongoo, Food De Rue.

Inscriptions via un mail à julien.charensac@paris.fr



 Cinéma Les 7 Parnassiens. 98 boulevard du Montparnasse Paris 14e

### Jeudi 16 novembre à 20 h

« Qu'est que l'Économie sociale et Solidaire? »

À partir de l'exemple de la ressourcerie culturelle solidaire La Table des Matières, Karine Cascaro-Flambeaux décline les grands principes de l'ESS, comme la solidarité, la viabilité économique et l'utilité sociale.

Programme exhaustif sur www.latabledesmatieres.org

9 51 rue de l'Anné Carton, Paris 14e

# LA NUIT DE LA LITTÉRATURE

# **VENDREDI 24 NOVEMBRE**

### LIBRAIRIE ITHAOUE

#### À partir de 19 h

Rencontre avec Parisa Reza, l'auteure francoiranienne des romans « Les Jardins de consolation » et « Le Parfum de l'innocence », éditions Gallimard.



73 rue d'Alésia, 01 43 22 85 51

## **BIBLIOTHÈQUE VANDAMME**

### À partir de 19h30

Une soirée à la bibliothèque qui vous fera voyager autour du monde. Pour les petits et les grands: il y en aura pour tous les goûts!

Renseignements et inscriptions au 01 43 22 42 18 et via bibliothèque.vandamme@paris.fr



 Bibliothèque Vandamme, 80 avenue du Maine, 01 43 22 42 18

### LIBRAIRIE BULLES DE SALON

### De 18h30 à 21h

« Le Dernier Jour »: présentation de ce livre musical enchanté avec le dessinateur Sébatien Rostet, accompagné à la guitare et au chant par le musicien Nicolas Pantalacci.

À partir de 6 ans



9 87 rue Daguerre, 01 43 20 47 89

# LE LIVRE ÉCARLATE

### À partir de 19h

Rencontre avec l'auteur Jean-Michel Guenassia à l'occasion de la sortie de son dernier livre

« De l'influence de David Bowie sur la destinée des jeunes filles », aux éditions Albin Michel.



31 rue du Moulin Vert Informations au 01 45 42 75 30

### LIBRAIRIE HELLÉNIQUE **DESMOS**

### De 19h à 22h

« Poètes grecs d'aujourd'hui, v.o./v.f. »: présentation de la collection Desmos/Poésie par l'éditrice Clio Mavroeidakos et lecture de poèmes en grec et avec traduction française par une équipe de comédiens.



14 rue Vandamme, 01 43 20 84 04

### **BIBLIOTHÈQUE AIMÉ CÉSAIRE**

### À partir de 19h

Rencontre avec le conteur Stéphane Ferrandez autour de son livre « Mon Jardin secret ».

Tout public, à partir de 7 ans, sur inscription Renseignements et inscriptions au 01 45 41 24 74



Bibliothèque Aimé Césaire, 5 rue de Ridder 01 45 41 24 74

### LIBRAIRIE L'HERBE ROUGE

#### De 17h à 20h30

Présence d'un auteur et d'une illustratrice autour d'une rencontre et d'un atelier pour les jeunes.



1 bis rue d'Alésia, 01 45 89 00 99

### **AU PLAISIR DES YEUX**

### À partir de 19 h

Lectures par des comédiens et des amateurs de textes sur le thème « Éros à la folie : la passion amoureuse et la fureur des mots », avec des intermèdes musicaux.



120 rue Raymond Losserand, 09 83 23 79 14

### LIBRAIRIE TROPIQUES

Rencontre autour d'un auteur et son ouvrage en rapport avec la révolution d'octobre et/ou ses suites et conséquences historiques et politiques.



63 rue Raymond Losserand, 01 43 22 75 95

### LIBRAIRIE LA PETITE LUMIÈRE

#### À partir de 18 h 30

Soirée en l'honneur de l'écrivain tchèque Karel Capek, en présence de son éditrice Ibolya Virag et \*sous réserve de Gérard-Georges Lemaire. Lecture-présentation à 19h30.



14 rue Boulard, 01 43 22 32 42



# FESTIVAL DE THÉÂTRE AMATEUR DE PARIS

STUDIO RASPAIL, 216 boulevard Raspail Paris 14e

# **DU VENDREDI 3 AU SAMEDI 11 NOVEMBRE**

Des pièces jouées par des troupes qui n'ont d'amatrice que le nom, sélectionnées par la Fédération Nationale Compagnies Théâtre Animation.

#### Vendredi 3 novembre à 20h30

## LA BONNE ÂME DU SE-TCHOUAN (1h50)

De Bertolt Brecht, par la Cie du Message (75)

Dans une province reculée de Chine, les dieux voyagent. Ils cherchent une bonne âme qui accepte de les loger pour la nuit et n'en trouvent qu'une: Shen Té, la prostituée. Pour la remercier, ils lui donnent de l'argent. Elle quitte son métier et s'achète un petit débit de tabac. La fresque épique de ses aventures est ponctuée d'appels désespérés à la bonté et d'explosions de colère devant la médiocrité des humains.

### Samedi 4 novembre à 20 h 30

### LE SALON D'ÉTÉ (1h50)

De Coline Serreau, par La Trappe (91)

Joyeuse comédie théâtrale et musicale qui met en scène trois quartettes vocaux à 3 époques différentes: fin du XIXº siècle, années 1940, aujourd'hui. Désirs, frustrations et amours s'inscrivent en miroir dans chaque époque au fil des répétitions des œuvres de Bach, Brahms, Schönberg, Janequin, Rossini et de plusieurs gospels. Ils butent, accrochent, s'emballent, se battent, mais l'harmonie n'est jamais loin.

### Dimanche 5 novembre à 15h30

# MONSIEUR DE POURCEAUGNAC (1h10)

De Molière, par Les Dilettantes (75)

Julie et Éraste s'aiment. Mais Oronte, père de la jeune fille, veut la marier à Monsieur de Pourceaugnac, gentilhomme de Limoges. Avec l'aide de comparses, l'amoureux conçoit alors bon nombre de stratagèmes pour chasser le fâcheux de la capitale. De menace de lavement en accusation de polygamie, M. de Pourceaugnac va subir des humiliations qui le feront repartir à Limoges sans sa promise. Une folle comédie humaine.

### Lundi 6 novembre à 20h30

# **FAUT PAS POUSSER MÉMÉ**

De Pierre-Henri Gayte, par La Troupe en Chantiers (78)

Le quotidien d'un avocat acariâtre d'une soixantaine d'années se retrouve bouleversé par les circonstances particulières du décès de sa mère, qu'il n'a pas vue depuis près de tente ans. De lourds secrets de famille, jusque-là bien enfouis, vont resurgir et fragiliser ses rapports avec son entourage. Le tout enrobé d'un ruban d'humour noir.

### Mardi 7 novembre à 20h30

### **CLÔTURE DE L'AMOUR (1h25)**

De Pascal Rambert, par Les Mots Sillonnent (95)

Stan et Audrey s'affrontent. Pas un combat de boxe à coups de répliques rapides, mais la guerre avec deux monologues, où chaque mot est pesé, affûté. Chaque phrase est dirigée pour anéantir cet autre encore aimé. Ils ne possèdent pas les mêmes armes. Stan est metteur en scène, fort en linguistique. Audrey, comédienne, se sert de son corps, de sa respiration. Une scène de rupture magistrale.

#### Mercredi 8 novembre à 20h30

### **SMALL TALK (1h45)**

De Carole Fréchette, par En Compagnie d'Arsène (75)

J-Justine n'est pas timide mais elle ne sait pas parler de tout et de rien: un manque de conversation qui lui empoisonne la vie. Entre une mère aphasique, un frère présentateur de jeu télévisé et un père retiré dans un silence méditatif, elle a du mal à trouver sa place. Mais aujourd'hui, elle est bien déterminée à changer. Une pièce épique de l'intime.

### Jeudi 9 novembre à 20h30

### SI CE N'EST TOI (1h)

De Edward Bond, par la Compagnie Ô'Perchée (75)

2077. L'autorité a aboli le passé, supprimé les possessions matérielles. Sara entend cogner à la porte mais il n'y a jamais personne. Jams, son mari, patrouille parmi les ruines pour traquer les vestiges d'autrefois, faire respecter l'ordre. Un jour, Grit débarque. Il dit être le frère de Sara. Une simple photo prise il y a des années va les entraîner dans un huis clos dramatique et passionnant.

### Vendredi 10 novembre à 20h30

### LE DRAGON D'OR (1h15)

De Roland Schimmelpfennig, par Meute à Mots (75)

À un rythme effréné, se croisent différentes histoires et protagonistes: cinq cuisiniers asiatiques dans la cuisine du Dragon d'Or, les voisins du dessus, l'épicier du coin, la cigale et la fourmi, des hôtesses de l'air... Une sauce aigre-douce dans laquelle l'humour et le tragique se mangent à la baguette...

### Samedi 11 novembre à 20h30

### **OUZ, LE VILLAGE (1h30)**

De Gabriel Calderón, par le Collectif Le Safran (75)

Un jour, pour éprouver sa foi et son obéissance, Dieu demande à Grace de tuer l'un de ses enfants. Cette intervention surnaturelle fait exploser jusqu'au délire un univers pétri de faux-semblants et de frustrations. Dans OUZ, les personnages agissent avant de réfléchir et mènent une danse frénétique entre vaudeville et tragédie. Calderón nous parle aussi de quête inassouvie d'amour et au final nous laisse pantois.

### RÉSERVATIONS

Par téléphone: 01 42 16 90 00 — Par courriel: resa-festivaldeparis@fncta.fr Par écrit: Cie du Message, 40 rue des peupliers, 75013 Paris



DuMovilla

Pass Festival: 25 euros (accès à tous les spectacles)

Entrée pour un spectacle: 10 euros *Informations sur* 

www.studio-raspail.fr

8

# SORTEZ PRÈS DE CHEZ VOUS

# LA FÊTE DE LA CHÂTAIGNE

# Samedi 11 novembre à partir de 14 h 30

La fête de São Martinho (la Saint Martin) au Portugal est le jour de la fête des Châtaignes. C'est une fête traditionnelle appelée « Magusto » que l'on continue à célébrer autour d'un feu improvisé dans lequel sont grillées des châtaignes, offertes ensuite à tous ceux qui passent. Les municipalités de Trancoso et la Comunidade intermunicipal das Terras dos Trás-os-Montes au Portugal ont décidé d'offrir 2 tonnes de châtaignes destinées à être distribuées gratuitement dans Paris, notamment sur le Parvis de la Mairie du 14e arrondissement. Le but est de faire connaître aux Parisiens et Parisiennes cette fête portugaise de São Martinho, en offrant des cornets de châtaignes grillées et un flyer contant cette tradition.

Informations via info@capmagellan.orget sur www.capmagellan.com

Parvis de la Mairie du 14º, 2 place Ferdinand Brunot



# UNE JOURNÉE EN MUSIQUE

# Dimanche 3 décembre de 11 h à 18 h 30

La Fédération Musicale de Paris vous convie à une journée exceptionnelle au cours de laquelle vous pourrez découvrir et écouter 5 fleurons des pratiques musicales amateurs de la capitale: Les Accordéons de Paris (11 h), Les Voies du Jazz (12 h30), Puissance Jazz (14 h), l'Orchestre d'Harmonie du Chemin de Fer du Nord (15 h30) et la Sirène (17 h).

Mairie annexe, 12 rue Pierre Castagnou Paris 14º Informations sur www.federationmusicaledeparis.com

# **CAFÉ SIGNES**

### Jeudi 16 novembre de 10 h à 20 h

Venez apprécier un déjeuner beaujolais à midi ou un machon beaujolais à partir de 16 h. Ce café-restaurant est un espace de rencontre et de partage entre personnes sourdes et personnes entendantes.

Réservation indispensable au 01 45 39 37 40 ou via cafesignes@outlook.fr!!! L'alcool est à consommer avec modération!!!

22 avenue Jean Moulin, Paris 14e



# APAM: « HAÏTI À PARIS XIV<sup>e</sup> »

### Du mardi 28 novembre au vendredi 1er décembre Vernissage le mardi 28 de 18 h 30 à 20 h.

Depuis plus de 30 ans l'Association Pour les Arts du Monde marie l'œuvre culturelle et l'œuvre humanitaire. Une fois par an, ses membres se rendent en Haïti pour acheter aux peintres et aux galeristes des tableaux et des sculptures en fer qui sont ensuite rapportés en France et proposés dans plus de 150 expositions, dont celles du 14e arrondissement. Les fonds récoltés permettent à l'association de faire parvenir entre 40000 et 50000 euros chaque année à l'école St-Alphonse de la Cité Soleil et au Centre culturel Alcibiade Pommayrac à Jacmel, qui rassemblent à eux deux 1700 écoliers et élèves.

Salle polyvalente de la Mairie du 14º arrondissement de Paris, 2 place Ferdinand Brunot



# CENTRE PARIS ANIM' MONTPARNASSE

### Vendredi 10 novembre à 19h

Concerts avec Atisso Loko (one Man Band Créole), LPDB (Punk approximatif) et Cie KTA (Histoires Populaires et engagées).

### Vendredi 17 novembre de 19h à minuit Dimanche 19 novembre de 14h à 18h

Week-end jeux de société

Entrée libre

### Samedi 25 novembre à 19h

Conférence/Débat: « Bientôt dans nos assiettes »

### Du mercredi 1er au jeudi 30 novembre

Hungry Planet: une exposition photo sur nos habitudes alimentaires, de Peter Menzel et Faith D'Aluisio, qui montre une grande disparité entre les pays.

### Samedi 2 décembre à 15 h

Représentation de chansons de sièges, au pied des remparts

### Samedi 9 décembre à partir de 11 h à 20 h

Un marché de Noël avec de nombreux stands et animations (confection de Savon avec produits naturels, créations de bijoux, de sérigraphies, de tableaux de sables).

### Vendredi 15 décembre de 19h au petit-déjeuner

Une nuit Jeux de Société avec plus de 50 jeux disponibles!

Entrée libre et tout public

### Vendredi 22 décembre de 20 h à 22 h

Veillée de contes: une soirée d'histoires qui vous feront voyager, avec les conteurs et les conteuses de Histoire et Cie.

Entrée libre



### Du vendredi 1er au vendredi 29 décembre

Ne manquez pas l'exposition du mois, « Tissage », dont le vernissage se tiendra le vendredi 8 décembre.

Au-dessus de la gare Montparnasse dans le jardin Atlantique Informations et programme complet: 01 43 20 20 06 www.facebook.com/camontparnasse

Centre Paris Anim' Montparnasse, 26 allée du chef d'escadron de Guillebon Paris 14º

# FESTIVAL ENFANCES DANS LE MONDE

### Du mercredi 16 au samedi 19 novembre

7º édition de ce festival de films documentaires qui place l'enfant au cœur de ses sujets. Un lieu de débat et de plaidoyer qui met l'accent sur les sourires des enfants mais aussi sur les blessures dont ils sont les premières victimes aux quatre coins du monde.

Retrouvez le programme complet sur enfancesdanslemonde.com

Cinéma Sept parnassiens, 98 boulevard du Montparnasse



11

### BAL CASA

### Mardi 21 novembre de 14h à 16h30

Annexe de la Mairie du 14e arrondissement de Paris, 12 rue Pierre Castaonou

10 nouveau est arrivé |

# SORTEZ PRÈS DE CHEZ VOUS

### **BROCANTES ET VIDE-GRENIERS**

### Samedi 21 et dimanche 22 octobre

Brocante avenue Reille

Par Yardin Organisation

### Dimanche 22 octobre

Vide-grenier rue de la Tombe Issoire

Par France Braderie

#### Mercredi 1er novembre

Vide-grenier place Marthe Simard Par Promo Ayath

### Samedi 4 et dimanche 5 novembre

Brocante avenue de l'observatoire Par Yardin Organisation

### Jeudi 9 et vendredi 10 novembre

Brocante boulevard Edgar Quinet

Par l'association des commerçants du bd Edgar Quinet

### Dimanche 12 novembre

Brocante boulevard Arago

Par France Braderie

### Samedi 18 et dimanche 19 novembre

Brocante avenue du Général Leclerc Par l'ACAGL

#### Dimanche 26 novembre

Brocante boulevard Saint-Jacques Par France Braderie

# MARCHÉ DE LA CRÉATION PARIS-**MONTPARNASSE**

### De 10h à 19h tous les dimanches

Galerie de toiles en plein air au cœur de Montparnasse. Un lieu d'échange entre amateurs d'art et artistes.

Boulevard Edgar Quinet, Paris 14e

## MARCHÉ AUX PUCES DE LA PORTE **DE VANVES**

### Tous les week-ends de l'année sans exception, de 7 h à 14 h

Chaque samedi et dimanche de l'année, plusieurs centaines de professionnels proposent des meubles et objets glanés au fil des débarras et successions. Ils témoignent de savoir-faire ancestraux et souvent disparus, où se rejoignent la grande Histoire et les histoires particulières.

Sur les avenues Marc Sangnier et boulevard Brune

# LA TABLE DES MATIÈRES

### Dès maintenant et jusqu'au vendredi 10 novembre

Exposition d'Arts Plastiques par les artistes Alexandra Mayolle, Julie Capdevielle et Annaick Qi.

### Vendredi 3 novembre à 20 h

Ciné-club: projection de « La chambre verte » (François Truffaut, 1978). Séance réservée aux adhérents

### Du lundi 13 novembre au samedi 9 décembre

Exposition de photographies d'André Heimler « Paris-Pluie-Parapluie ».

### Du lundi 11 au dimanche 31 décembre

Exposition de peintures de Khoudia Gueve.

#### Vendredi 1er décembre à 20 h

Théâtre: « Sur les pas de Brautigan », par la Compagnie Les Petits Pas.

### Vendredi 8 décembre à 20 h

Ciné-club: film surprise (fin du cycle Truffaut) choisi par les adhérents.

Programme exhaustif et modalités d'adhésion sur www.latabledesmatieres.org



51 rue de l'Anné Carton, Paris 14e

### BIBLIOTHÈQUE **GEORGES BRASSENS**

### Jeudi 2 novembre de 19 heures à 21 heures

« La littérature des souterrains »: conférence de Gilles Thomas, spécialiste des sous-sols de Paris et d'ailleurs.

Sur inscription

### Samedi 25 novembre de 10h30 à 12h30 ou de 14h30 à 16h30

Atelier Kandinsky: à l'occasion du centenaire de la Révolution russe, viens peindre à la manière de Vassily Kandinsky.

Atelier proposé par la revue DADA, mensuel d'initiation à l'art

Sur inscription, pour les enfants de 6 à 12 ans

Renseignements et inscriptions au 01 53 90 30 30



 Bibliothèque Georges Brassens, 38 rue Gassendi Paris 14º



### **BIBLIOTHÈQUE AIMÉ CESAIRE**

### Samedi 25 novembre à 10 h 30 Chica boum

Tchi! Tchi! Le train en direction de la Colombie va partir! Bienvenue à bord! Des contes courts et amusants à répéter indéfiniment avec la conteuse Catalina Pineda.

À partir de 3 ans, sur inscription

### Samedi 2 décembre à 16 h

Démonstration et initiation à la Salsa caleña, par L'école de danse Calisabor

Tout public, sur inscription

### Jeudi 7 décembre à 19 h

Le café des parents: venez échanger avec d'autres parents sur le thème de l'autorité. En partenariat avec l'école des parents et des éducateurs d'Île-de-France.

Tout public, sur inscription

### Mercredi 8 novembre à 16 heures Mercredi 6 décembre à 16 h

Aim'appli: atelier numérique et créatif pour découvrir une nouvelle façon de lire, jouer et créer avec les tablettes!

À partir de 6 ans, sur inscription

Renseignements et inscriptions au 01 45 41 24 74

Pibliothèque Aimé Césaire, 5 rue de Ridder Paris 14e

### **BIBLIOTHÈQUE VANDAMME**

### Vendredi 17 novembre à 19 h

Concert « Monte le son Guitare » avec Solorazaf, quitariste malgache

Sur inscription

### Samedis 25 novembre et 16 décembre 11 h

Heure du conte.

À partir de 3 ans

### Samedi 9 décembre à 11 h

« Bien au chaud »: Spectacle pour les tout petits, par la conteuse Annie Montreuil

De 3 mois à 3 ans, sur inscription

Renseignements et inscriptions au 01 43 22 42 18 et via bibliothèque. vandamme@paris.fr



 Bibliothèque Vandamme. 80 avenue du Maine Paris 14º



12 13

# <u>UNIVERSITÉ</u> **POPULAIRE** DU 14e

**OGM** et nouvelles techniques d'édition des génomes (Crispr-Cas9, NBT): Quels bénéfices? Au prix de quels risques?

Conférences tous les mardis du 14 novembre au 12 décembre 2017, de 19h30 à 21h30.

Entrée libre, gratuite, dans la limite des places disponibles

Salle des mariages de la Mairie du

Ce nouveau cycle de l'Université Populaire du XIV e permettra à chacun de satisfaire sa curiosité sur une innovation technologique qui est autant portée aux nues aue décriée.

### Mardi 14 novembre

OGM: entre réussites et craintes.

Par Christine Noiville, Présidente du Haut conseil des biotechnologies.

### Mardi 21 novembre

Les nouvelles techniques d'édition du génome des plantes: juste un outil de plus pour la sélection variétale ou une révolution technologique?

Par Fabien Nogué, R Inra, Versailles, membre du comité OGM de l'Autorité européenne de sécurité des aliments.

### Mardi 28 novembre

La controverse sur les NBT (New Breeding Technologies): aspects techniques.

Par Yves Bertheau, Directeur de recherche Inra au Muséum National d'Histoire naturelle, démissionnaire du Comité scientifique du Haut conseil des biotechnologies.

### Mardi 5 décembre

Des maladies génétiques orphelines à la médecine personnalisée: entre biosocialités génomiques et biocapital.

Par Alain Kaufmann, Professeur, université de Lausanne.

### Mardi 12 décembre

Typologie des controverses.

Par Francis Chateauraynaud, Directeur de recherche CNRS et directeur d'études

### Informations sur l'Université Populaire du 14°

universite.populaire14@laposte.net www.up14.fr / 06 25 10 09 39

Entrée libre, gratuite, dans la limite des places disponibles

# LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET **ARCHÉOLOGIQUE DU XIVº**

### Du lundi 6 au samedi 25 novembre 2017

La mairie du 14°, en partenariat avec la Société Historique et Archéologique du XIVe, présente « Le chemin de mémoire, le 14e pendant la guerre de 14 » avec l'hommage au « Centenaire du Défilé du 14 juillet 1917 »



Sur les grilles du square Ferdinand Brunot Paris 14°

### Le samedi 18 novembre à 15h

Dans le cadre du cycle de conférences de la SHA XIV sur L'histoire des rues des guatre guartiers administratifs du 14°, Yvan Belledame expose « L'histoire des rues du quartier de Plaisance ».

Salle polyvalente de la Mairie du 14°, 2 place Ferdinand Brunot

### Le samedi 25 novembre à 15h

Colloque sur les « Commémorations centenaires de 1916, 1917, 1918 et 1919 du Corps Expéditionnaire Portugais en France et à Paris », autour de l'histoire méconnue de la participation à la Grande Guerre du Portugal, l'un des 18 Alliés de la France.

Avec le professeur et docteur en histoire Yves Léonard. l'historien et auteur Manuel Do Nascimento et le président de la Délégation de Paris de la Lique des Combattants Portugais et de la Société Historique et Archéologique du XIVe Georges Viaud.



Salle des mariages de la Mairie du 14°, 2 place Ferdinand Brunot

# **COMMÉMORATIONS ET RENDEZ-VOUS CITOYENS**

# **COMITÉ D'INITIATIVE ET DE CONSULTATION D'ARRONDISSEMENT** (CICA)

### Lundi 6 novembre de 18h à 20h

Thème: « Les ondes électromagnétiques: application aux antennes relais de la téléphonie mobile »

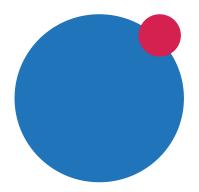


Salle des mariages de la Mairie du 14e arrondissement de Paris, 2 place Ferdinand Brunot\*

# **CONSEIL** D'ARRONDISSEMENT

Lundi 6 novembre à 20 h Lundi 27 novembre à 19h

Salle des mariages de la Mairie du 14º arrondissement de Paris, 2 place Ferdinand Brunot\*



# **COMMÉMORATION DU** 11 NOVEMBRE

### Samedi 11 novembre à 11 h 30

Commémorations du 11 novembre, jour de célébration de l'Armistice de 1918, de la commémoration de la Victoire et de la Paix et jour d'Hommage à tous les morts pour la France.

Monument aux Morts, 11 h 30, face à la Mairie du 14°, place Ferdinand Brunot

# **CONCERT DES GARDIENS DE LA PAIX**

Vendredi 15 décembre de 20 h 30 à 22 h 30

Annexe de la Mairie du 14º arrondissement de Paris, 12 rue Pierre Castagnou

# **ÉVÉNEMENTS DES CONSEILS DE OUARTIER**

**CONSEIL DE QUARTIER JEAN MOULIN** PORTE D'ORLÉANS

Mardi 5 décembre de 19h30 à 21h30

**CONSEIL DE QUARTIER MOUTON-DUVERNET** PORTE D'ORLÉANS

Jeudi 7 décembre à 19h30

Les Ordres du jour et les lieux des Conseils de quartier sont à retrouver sur www.mairie14.paris.fr



14 15



# Un Grand Merci!

7 062 votes dans le 14<sup>e</sup> en 2017

11 projets plébiscités sur les 30 proposés dans l'arrondissement

Le conseil de Paris se réunira en décembre 2017 pour voter les budgets nécessaires à la réalisation de tous les projets gagnants.

Informations et liste des projets sur <u>www.mairie14.paris.fr</u> rubrique Actualité.